

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Краља Милена бр. 54
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојчко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Френкбауер Јелисавита — домовац Будимешки
Занимање — Zanimanje	18. V. 1902
Држављанство — Državljanstvo	Београдске
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	не удава мојејеве
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Симои-Речина Тосак
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деча Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 5. VII - 1933

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса rosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
	Чукова Милева	57			
5-VII-33	Змаја од Нотаја	12	Марко Конфоревић		
29-V-34	Змаја од Нотаја	12	Фредрих Шваб		
8-XI-34	Угоја Лазарева	11	Меронг. Корман	19-XI-25	Талиш
7-II-36	Угоја Лазарева	11	Александар Кермиш		
9-XII-36	Волоарева	6/5	Фриц Фредрих	23-10	37 Берген

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД